

[Texte]

The Chairman: Would any other person like to address a question to the Investment Dealers at this time? Mr. Kaplan.

Mr. Kaplan: I would like to add 30 words to the records, if I may. It is not necessary to discredit the studies done for the Carter proposal in order to defend the observations that the witnesses made on the subject of the effect on savings. The Minister of Finance admitted this would have a depressing effect on savings. The Carter studies were not based on the White Paper proposals, they were based on the Carter proposals, which among other things had full integration. Mr. Carter was right, I think, when he said his proposals would not have any depressing effect on savings and Mr. Benson was right when he said his proposals would.

The Chairman: Thank you. Mr. Burton.

Mr. Burton: Mr. Chairman, the witnesses suggested that both documents are equally socialistic, if I recall their words correctly.

• 1630

Mr. Chairman, I want to question the witnesses on their proposals to increase indirect taxes. I have some difficulty in seeing how this can be applied in any way which might be regarded as progressive taxation regardless of what sort of exemptions you build into the system. I think it would be acknowledged that the more exemptions you build into any type of sales tax or other indirect tax, the more difficult it becomes to administer. It really becomes much more difficult to maintain the tax as such.

Mr. Chairman, I wanted to put this one question to the witnesses. I agree with them in their contention that it is difficult to evaluate the White Paper proposals fully and adequately without adequate knowledge of what the government has in mind with respect to indirect taxes, and of course the federal sales tax in particular.

Would they consider that some of the concerns they have expressed in their brief would be either eliminated or considerably reduced or modified if in fact the government's proposals with respect to indirect taxes resulted in a considerable reduction in taxation in those particular areas?

Mr. Dinnick: Would you just rephrase the final part of the question?

Mr. Burton: You have expressed concern about the economic effects of the White Paper proposals as they are presently before us.

[Interprétation]

Le président: Est-ce qu'il y a d'autres gens qui voudraient poser des questions aux agents d'investissement?

M. Kaplan: Je voudrais ajouter 30 mots au compte rendu. Il n'est pas nécessaire de discréditer les études de la Commission Carter pour étayer ce qu'a dit le groupe au sujet des épargnes. Le Ministre des Finances a dit que cela aurait un effet péjoratif sur l'épargne. L'étude Carter était basée sur l'étude Carter et non sur le Livre blanc je pense. M. Carter avait raison en disant que son rapport n'avait aucun effet négatif et M. Benson également quand il disait que le sien en aurait.

Le président: Merci. Monsieur Burton.

M. Burton: Les témoins ont dit que les deux documents étaient socialistes l'un et l'autre, si je me souviens bien de ce qu'ils ont dit.

Monsieur le président, je voudrais interroger les témoins sur leurs propositions d'augmenter les impôts indirects. J'ai du mal à voir comment on peut arriver à cela. En tenant compte des exemptions prévues dans le système on reconnaît que plus il y a d'exemptions sur l'impôt sur la vente ou sur l'impôt indirect, plus il est difficile d'administrer le système. Il est de plus en plus difficile de maintenir l'impôt comme tel.

Monsieur le président, je voudrais poser une dernière question aux témoins: je suis d'accord avec eux lorsqu'ils déclarent qu'il est difficile d'évaluer les propositions du Livre blanc, sans connaître les intentions du gouvernement en ce qui concerne les impôts indirects, et la taxe de vente fédérale en particulier.

Croient-ils que certaines inquiétudes qu'ils ont exprimées dans leur mémoire seraient éliminées ou du moins dissipées dans une certaine mesure, si les propositions du gouvernement en ce qui concerne les impôts indirects amenaient une baisse considérable des impôts dans ces secteurs.

M. Dinnick: Voulez-vous répéter la dernière partie de votre phrase?

M. Burton: Vous avez exprimé des inquiétudes au sujet des effets économiques du Livre blanc, sous sa forme actuelle. Si les